



BOSCH

Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



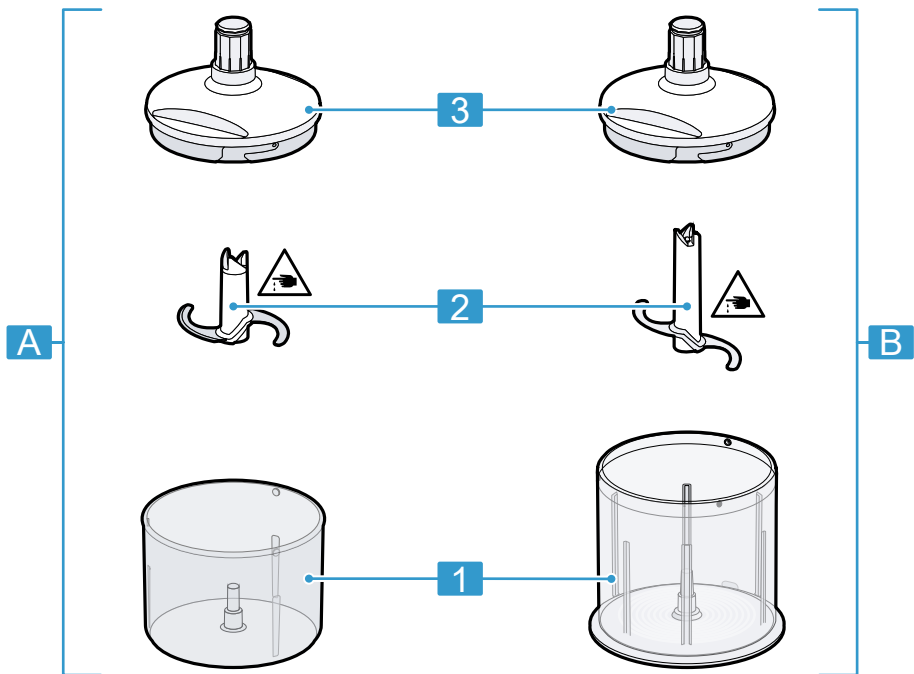
Styline / HomeProfessional

MFQ4...

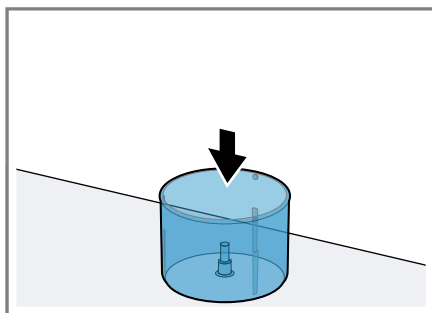
[ro] Manual de utilizare

Accesorii

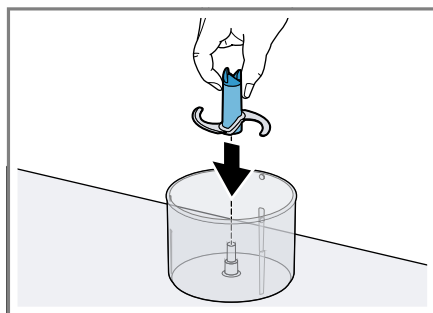




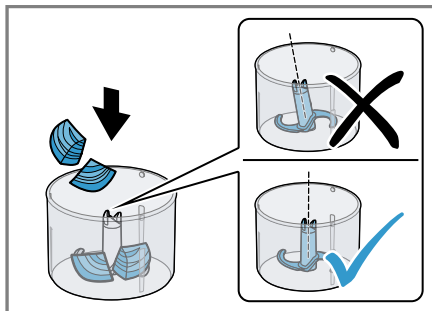
1



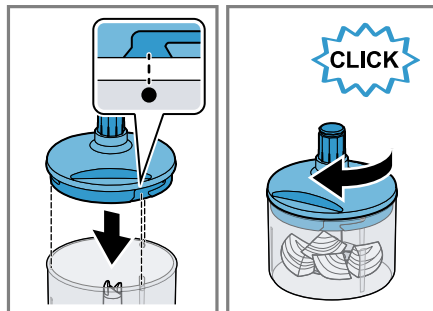
2



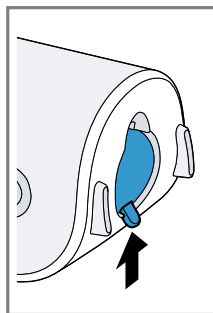
3



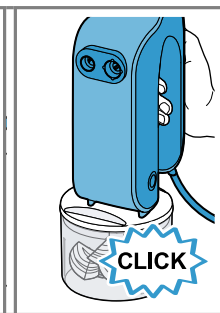
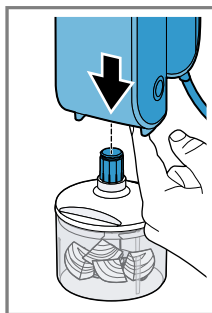
4



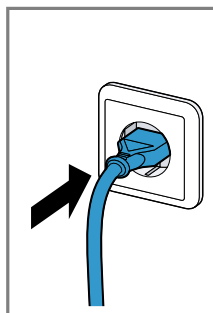
5



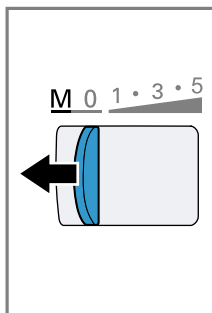
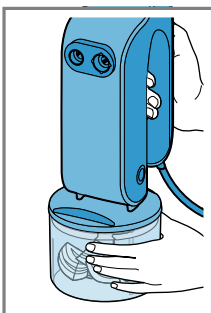
6



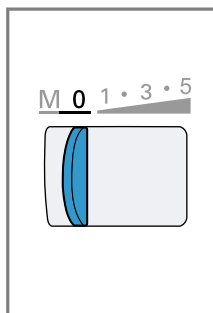
7



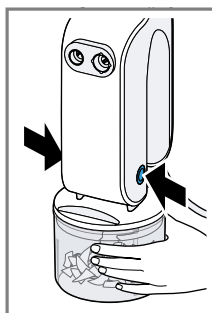
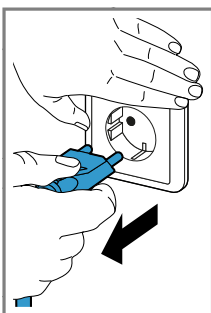
8



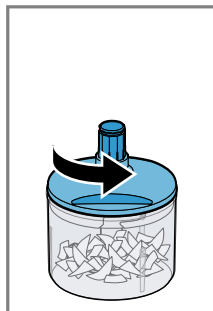
9



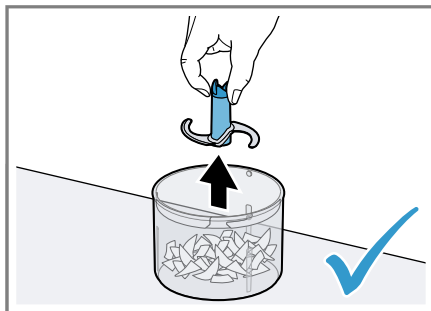
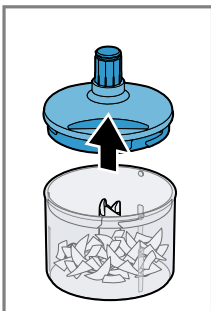
10



11



12



13

			50 - 100 g	10 - 20 s
			50 - 100 g	20 - 40 s
			5 - 20 x	3 - 15 s
			50 - 100 g	2 x 2 s
			5 - 15 g	8 - 20 s
			50 - 150 g	5 - 30 s
			150 g	● L 7 - 10 s
				● M 16 - 20 s
				● S 20 - 30 s

14

	✓	✗	✗	✗	✗
	✗	✗	✗	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

15

Siguranța

- Citiți cu atenție acest manual.
- Respectați instrucțiunile pentru aparatul de bază.

Utilizați accesoriul numai:

- cu un tel manual MFQ4....
- pentru aplicațiile care sunt descrise în aceste instrucțiuni.
- Nu atingeți niciodată lamele cuțitului cu mâinile goale.
- Manipularea lamelor ascuțite, golirea recipientului și curățarea trebuie efectuate cu atenție.
- Montați și scoateți accesoriile numai când mecanismul de acționare este oprit și aparatul este decuplat.
- Utilizați accesoriile numai în stare complet montată.

Evitarea deteriorărilor

- Nu utilizați niciodată vasul de gătit pentru tăietor în cuptorul cu microunde sau în cuptor.
- Nu scufundați suportul de angrenare în lichide și nu îl curățați niciodată în mașina de spălat vase.

Vedere de ansamblu

→ Fig. 1

A	Tăietor universal L ¹
B	Tăietor universal XL ¹
1	Recipient pentru tăietor universal
2	Cuțit universal
3	Suport angrenaj pentru tăietorul universal

Tăietor universal

Tăietorul universal este adecvat pentru mărunțirea de alimente, de ex. carne, parmezan, ceapă, usturoi, fructe, legume, verdețuri nuci, sau migdale.

Observații

- Componentele tari ale alimentelor vor fi îndepărtate înainte de prelucrare, de ex. zgârciuri, oase, ligamente sau sămburi din fructele cu sămburi.
- Tăietorul universal nu este adecvat pentru mărunțirea alimentelor tari, de ex. boabe de cafea, nuci muscat, ridichi

sau alimente înghețate, de ex. fructe sau cuburi de gheață.

Utilizați tăietorul universal

→ Fig. 2 - 13

Exemple de utilizare

Respectați cu strictețe cantitățile maxime și timpii de procesare menționate în tabel.

→ Fig. 14

Turtă dulce cu mere

Amestec miere cu măr

CNHR22:

- 120 g miere de fructe din pădure (5 °C)
- 20 g mere tăiate în cubulețe de (1 cm)

Preparare

- Introduceți ingredientele în tăietorul universal și mixați timp de 3 secunde pe treapta **M**.

CNHR22C:

- 100 g miere de fructe din pădure (5 °C)
- 20 g mere tăiate în cubulețe de (1 cm)

Preparare

- Introduceți ingredientele în tăietorul universal și mixați timp de 2 secunde pe treapta **M**.

¹ În funcție de model

ro Vedere de ansamblu curățare

Prăjituri

- 3 ouă
- 60 g unt
- 100 g făină albă (de tipul 405)
- 60 g nuci măcinate
- 1 linguriță de scorțișoară
- 2 linguri de zahăr vanilat
- 1 linguriță praf de copt
- 1 măr

Preparare

- Separați albușurile de gălbenușuri și bateți spumă albușurile de ou.
- Frecați spumă gălbenușurile cu zahărul. Adăugați untul moale și **amestecul de miere cu măr** preparat.
- Amestecați restul ingredientelor într-un vas separat, adăugați-le la masa de gălbenuș frecat și amestecați-le.
- Apoi adăugați albușurile bătute spumă și incorporați-le cu atenție amestecând de jos în sus cu ajutorul unei spatule.
- Tapetați o formă de cozonac (35 x 11 cm) cu hârtie de copt și introduceți compoziția de prăjitură obținută în ea.
- Curățați mărul de coajă, tăiați-l felii și puneți acestea deasupra prăjiturii.
- Preîncălziți cuptorul la 180 °C și coaceți prăjitura timp de 30 minute.

Vedere de ansamblu curățare

Curățați piesele individuale după cum este menționat în tabel.

→ Fig. **15**



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:
www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001248579 (051017)

ro, bg